

Gmeinds News

Frauenkappelen
Meikirch
Wohlen

41. Ausgabe vom 8. Oktober 2026

3. Jahrgang | Erscheint jeden Donnerstag

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

ALLE GEMEINDEN

Allgemeine Informationen



Systemumstellung bei der Steuerverwaltung

Freitagabend, 23. Oktober 2026 (16.00 Uhr) bis und mit Sonntag, 1. November 2026 kommt es zu einem geplanten Betriebsunterbruch.

Die Steuerverwaltung des Kantons Bern überführt sämtliche Softwareanwendungen in eine neue Technologie.

Was bedeutet das für Sie als Steuerpflichtige / Steuerpflichtiger?

Während des Betriebsunterbruchs sind sämtliche Dienste der Steuerverwaltung in BE-Login sowie das Ausfüllen der Steuererklärung via TaxMe-Online nicht verfügbar.

Die Kundenschalter an den Standorten Bern, Biel, Burgdorf und Thun sind während dieser Zeit geschlossen.

Die Rechnungen für die dritte Steuerrate 2026 werden vor der Systemumstellung erstellt. Auf der Ratenrechnung steht, bis zu welchem Datum Zahlungen berücksichtigt wurden.

Alle Zahlungen werden fristgerecht verbucht.

Was bedeutet das für das Steuerbüro der Gemeinde?

Während des Betriebsunterbruchs hat das Steuerbüro keinen Zugriff auf das Steuersystem und kann Anfragen, welche Zugriff aufs System voraussetzen, während des Unterbruchs nicht beantworten.

Der Schalter- und Telefonbetrieb steht Ihnen jedoch während den generellen Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung zur Verfügung.

Fristverlängerungen bis 30. November 2026

Damit Ihnen kein Nachteil entsteht, wird die letzte Einreichfrist für die Steuererklärung 2025 automatisch vom 15. auf den 30. November 2026 verlängert.

Weitere Hinweise und Informationen können Sie via Internetseite der Steuerverwaltung des Kantons Bern aufrufen.

Ihnen stehen zusätzlich ausgedruckte Flyer zur Verfügung. Diese können am Schalter des Steuerbüros bezogen werden.

FRAUENKAPPELEN

Allgemeine Informationen

Helikopterarbeiten im Gemeindegebiet

Im Zusammenhang mit den laufenden Arbeiten an der Hochspannungsleitung sind Helikoptertransporte im Gemeindegebiet Frauenkappelen vorgesehen. Dabei werden verschiedene Güter als Unterlast mit dem Helikopter transportiert. Der Einsatz ist – günstige Witterungsverhältnisse vorausgesetzt – für den 12. Oktober 2026 geplant und wird voraussichtlich bis zum 14. Oktober 2026 dauern.

Durch den Helikoptereinsatz kann es im Bereich der Arbeitsstellen vorübergehend zu **Lärm sowie starkem Rotorabwind und entsprechenden Luftturbulenzen** kommen.

Die direkt betroffenen Anwohnerinnen und Anwohner wurden separat informiert und haben detaillierte Hinweise zu den notwendigen Vorsichtsmassnahmen erhalten.

Auch die übrige Bevölkerung im Umfeld der Arbeiten wird gebeten, während des Helikoptereinsatzes vorsorglich folgende Punkte zu beachten:

- Fenster und Balkontüren schliessen sowie Storen und Rollläden einziehen und sichern.
- Leichte oder grossflächige Gegenstände im Freien befestigen oder wegräumen.
- Blumenkisten, Sonnenschirme und Abdeckplanen sichern bzw. ins Haus nehmen.
- Gartenmobiliar und Abfallcontainer sichern.
- Velos und Mofas nach Möglichkeit geschützt abstellen.
- Haustiere im Haus behalten und freilaufende Tiere entsprechend sichern.
- Ausserhalb der abgesperrten Arbeitsbereiche bleiben.

Da Helikopterarbeiten von den Wetterverhältnissen abhängig sind, können sich die vorgesehenen Einsatzzeiten kurzfristig verschieben.

Wir bitten die Bevölkerung um entsprechende Vorsicht und danken für das Verständnis.

Gemeindeverwaltung Frauenkappelen

Baupublikation auf E-Publikation

Die Unterlagen sind in eBau (www.ebau.apps.be.ch) oder bei der Gemeinde einsehbar.

Länggärten, 3032 Frauenkappelen / Antennenersatz infolge Nachfolgemodell für Swisscom (Schweiz) AG

Einsprachefrist bis 30.10.2026

Todesfälle / Hinweis auf Beisetzung

Trauerfall

Am 19.09.2026 ist Dora Mäder-Berger, Murtenstrasse 46, im Alter von 68 Jahren verstorben.

Die Beisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Gemeindeverwaltung Frauenkappelen

Wir engagieren uns für eine belebte Bergwelt.

berghilfe.ch



Jahresabonnement Fr. 130.– (exkl. MWST) für Auswärtige
Insertionspreis: pro 1 sp. Millimeterzeile Fr. –.80 (exkl. MWST)
Insaratannahme: Suter & Gerteis AG, Postfach, Bernstrasse 223, 3052 Zollikofen, Telefon 031 939 50 72.

Die irgendwie geartete Verwertung von in diesem Titel abgedruckten Inseraten oder Teilen davon, insbesondere durch Einspeisung in einen Online-Dienst, durch dazu nicht autorisierte Dritte ist untersagt. Jeder Verstoß wird von der Werbegesellschaft nach Rücksprache mit dem Verlag gerichtlich verfolgt.

Jetzt spenden! PK 80-8274-9

damit es besser wird

MS

Schweizerische
Multiple Sklerose
Gesellschaft

www.multiplesklerose.ch

GEMEINDE-MITTEILUNGEN

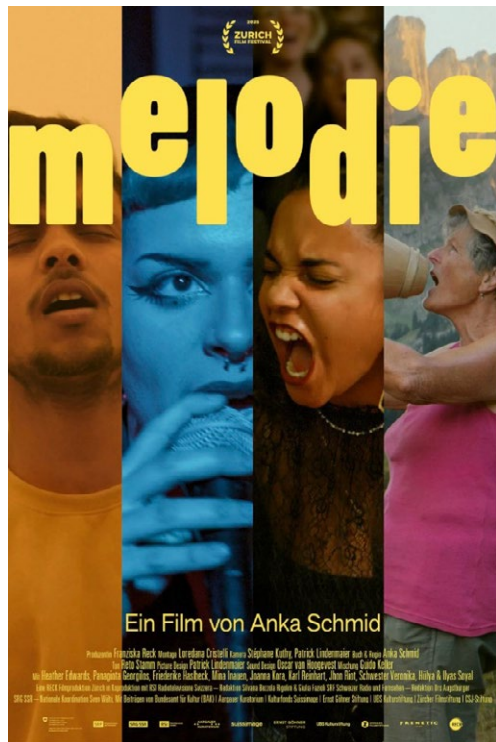
MEIKIRCH



Kulturelle Anlässe

Nächster Anlass der Kulturkommission Meikirch:

Roadmovie in Meikirch | Dokumentarfilm
«Melodie» von Anka Schmid



Donnerstag, 22.10.2026 | 19.30 Uhr |
Aula Schulhaus Gassacker

Das Tourneekino Roadmovie bringt die grosse Leinwand in die Gemeinde Meikirch. Mit im Gepäck hat Roadmovie den Dokumentarfilm «Melodie». Ebenfalls gezeigt wird ein kurzer Animationsfilm, welchen Schüler:Innen der Mittelstufe Meikirch anlässlich eines Trickfilm Workshops im September produziert haben.

Melodie: Von Flüchtlingsfamilien über Chöre bis hin zu Frauenklöstern – MELODIE erforscht die faszinierende Kraft des Singens und wie Lieder heilen und verbinden können: ein Manifest der Lebensfreude!

Eintritt frei, Kollekte zugunsten Roadmovie.

WOHLN

Allgemeine Informationen



Sicher unterwegs auf dem E-Bike

Die Gemeinde Wohlen bietet 2026 erneut **kostenlose E-Bike-Kurse** in Zusammenarbeit mit **Rüsch-Bikes Hinterkappelen** an.

Ziel ist es, die Fahrsicherheit zu stärken und Unfälle zu vermeiden. Die Kurse richten sich an Erwachsene jeden Alters (besonders empfohlen für ältere Personen).

Dauer / Teilnehmer: ca. 1,5 Std. / max. 4 Personen
Inhalt: Materialcheck sowie praktische Fahrübungen

Voraussetzungen: Helm, verkehrstaugliches E-Bike, gute gesundheitliche Verfassung (Versicherung ist Sache der Teilnehmenden).

Anmeldung: info@rüschi-bikes.ch
(Verfügbarkeit vorgängig online prüfen:
www.rüschi-bikes.ch)

Nächste Termine:

- Dienstag, 13. Oktober 2026, 13.30–15.00 Uhr
- Donnerstag, 12. November 2026, 13.30–15.00 Uhr

Departement Präsidiales



Baupublikation auf E-Publikation

Die Unterlagen sind in eBau (www.ebau.apps.be.ch) oder bei der Gemeinde einsehbar.

Oberdettigenstrasse 31, 3043 Uettilgen / Aufstellen einer provisorischen, mobilen Unterkunft nach Brandfall des Gebäudes Oberdettigenstrasse 31, 3043 Uettilgen

Einsprachefrist bis 06.11.2026

Einsamkeit im Alter muss nicht sein. Ihre Spende hilft.

www.prosenectute.ch | IBAN CH67 0900 0000 1570 3233 7 | TWINT

PRO
SENECTUTE



Häckseldienst

Die Gemeindebetriebe führen diesen Herbst wieder einen Häckseldienst durch.

Baum- und Strauchschnitt aus Gärten und Grünanlagen werden an Ort zerkleinert und an einen Haufen geschüttet. Das Häckselgut ist für den Eigenbedarf bestimmt und wird nicht abgeführt. Es eignet sich ideal zur Kompostbeimischung und als Mulchmaterial für Beete und Rabatten. Das Schnittgut ist in geordneten Haufen so bereitzustellen, dass die Zufahrt (ca. 2,0 m Breite) mit dem Häcksler möglich ist. Heckenschnitte und Dornen sind in separaten Haufen bereitzustellen. Der Häcksler kann Äste bis maximal zu einem Durchmesser von 12 cm zerkleinern. Wurzelstöcke mit Erdmaterial und Steinen können nicht verarbeitet werden.

Gemäss Abfallreglement verrechnen wir Ihnen für diese Dienstleistung pro Haufen und max. ½ Stunde mit Bedienung Fr. 75.– (inkl. 8.1 % MwSt).

Private, Gärtner und Anlagewarte können sich mittels Anmeldetalon, E-Mail oder Online-Formular (auf unserer Homepage www.wohlen-be.ch), bis spätestens Dienstag, 13. Oktober 2026, bei den Gemeindebetrieben, 3033 Wohlen anmelden.

Ab Montag, 19. Oktober 2026 wird diese Aktion durchgeführt. Das Material muss am Montag (der Häckselwoche) bereitstehen. Der Zeitpunkt des Häckselinsatzes wird nicht telefonisch mitgeteilt, d.h. es werden keine fixen Termine vergeben.

Der Häcksler kann auch ausserhalb dieser Service-Einsätze, auf Verlangen gegen entsprechende Gebühr ausgeliehen werden.

Gemeindebetriebe Wohlen

(auf Postkarte kleben bzw. in Kuvert stecken oder elektronisch übermitteln)

Anmeldetalon für Häckseldienst Herbst 2026

Senden an:

Gemeindebetriebe Wohlen, «Häckseldienst»

Hauptstrasse 26, 3033 Wohlen

oder E-Mail an:

gemeindebetriebe@wohlen-be.ch

Letzter Eingabetermin: Dienstag, 13. Oktober 2026

Name:

Vorname:

Strasse und Nr.:

PLZ und Ort:

Standort Häckselmaterial:

Rechnungsadresse (wenn anders lautend):

.....

MITTEILUNGEN VON POLITISCHEN PARTEIEN

WOHLEN

FDP
Die Liberalen
Wohlen

JF
Schweiz

Ja zur Verwaltungsbremse – für einen schlanken und effizienten Staat

Die Schweiz steht für Eigenverantwortung, Unternehmertum und einen verantwortungsvollen Umgang mit Steuergeldern. Doch während Bürgerinnen, Bürger und Unternehmen ihre Ausgaben im Griff behalten müssen, wächst die Bundesverwaltung kontinuierlich. Diese Entwicklung wirft eine berechtigte Frage auf: Braucht es tatsächlich immer mehr Personal, oder muss der Bund seine Aufgaben effizienter erfüllen?

Zwischen 2010 und 2024 hat die zentrale Bundesverwaltung über 5'600 zusätzliche Vollzeitstellen geschaffen – und damit sind auch die Personalausgaben deutlich gewachsen. Sie stiegen in diesem Zeitraum um 32 Prozent. Wären sie im gleichen Umfang wie die Löhne der Bevölkerung gewachsen, wären es lediglich 17 Prozent gewesen. Gemäss Berechnung des Initiativkomitees entspricht diese Differenz rund 7 Milliarden Franken – mehr als die Kosten von drei Gotthardröhren. Diese Entwicklung darf nicht einfach zur Normalität werden: Jeder Franken, den der Staat ausgibt, muss zuerst von jemandem erwirtschaftet werden.

Genau hier setzt die **Verwaltungsbremse-Initiative** der **Jungfreisinnigen** an. Sie verlangt, dass die Personalausgaben der Bundesverwaltung künftig nicht stärker wachsen dürfen als die Löhne der Bevölkerung. Damit wird das Wachstum des Staatsapparats begrenzt, ohne die Erfüllung staatlicher Aufgaben grundsätzlich infrage zu stellen. Der Bund muss seine Prioritäten überdenken und mit den vorhandenen Mitteln haushälterischer umgehen.

Ein wachsender Staatsapparat bedeutet nicht automatisch bessere Leistungen. Vielmehr braucht es Anreize, um Abläufe zu vereinfachen, Verwaltungsprozesse zu digitalisieren und unnötige Bürokratie abzubauen. Davon profitieren nicht nur die Steuerzahlenden, sondern auch Unternehmen und Gewerbetreibende, die auf eine effiziente Verwaltung angewiesen sind.

Zudem steht der Staat im Wettbewerb um qualifizierte Fachkräfte. Während die Privatwirtschaft dringend auf gut ausgebildete Mitarbeitende angewiesen ist, bindet die öffentliche Verwaltung zunehmend Personal. Gerade in Zeiten des Fachkräftemangels müssen wir deshalb auch hinterfragen, ob jede zusätzliche Stelle beim Bund tatsächlich notwendig ist.

Die Verwaltungsbremse ist kein Angriff auf die Mitarbeitenden der Verwaltung. Es geht um eine klare liberale Überzeugung: Der Staat soll seine Aufgaben zuverlässig erfüllen, sich dabei aber auf das Wesentliche konzentrieren. Ein effizienter Staat braucht nicht immer mehr Personal, sondern klare Prioritäten, schlanke Strukturen und einen verantwortungsvollen Umgang mit öffentlichen Geldern.

Auch in der Gemeinde Wohlen wissen wir, wie wichtig es ist, die finanziellen Mittel sorgfältig einzusetzen. Was für Gemeinden, Haushalte und Unternehmen gilt, muss auch für den Bund gelten: Die Ausgaben dürfen nicht dauerhaft schneller wachsen als die Möglichkeiten, sie zu finanzieren.

Setzen wir uns gemeinsam für einen schlanken Staat, weniger Bürokratie und mehr Eigenverantwortung ein. Scanne den QR-Code und unterschreibe jetzt die Verwaltungsbremse-Initiative der Jungfreisinnigen! Oder kommen Sie am 17. Oktober am Dorfmarkt an den Stand der FDP Wohlen – für eine gute Diskussion zum Anliegen der Jungfreisinnigen Schweiz.



Rubin Deva
Mitglied Vorstand
FDP Wohlen

VEREINE UND ORGANISATIONEN

WOHLEN

Musikgesellschaft Uettligen

Herbstkonzert

FR. 30. / SA. 31. Oktober 2026

jeweils um 20.00 Uhr

im Reberhaus Uettligen

mit Festwirtschaft, Tombola und Bar

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Schlagerparty auf dem Bauernhof

Freitag 9. Oktober 2026 ab 18.00 Uhr

Samstag 10. Oktober 2026 ab 18.00 Uhr

Festwirtschaft und Barbetrieb.

Hof Familie Salvisberg



Besichtigung Domicil Hausmatte

Freitag, 6. November 2026, 14:00 Uhr

Wir stellen Ihnen gerne unsere Angebote rund um das Leben und Wohnen im Alter vor und freuen uns, Sie kennenzulernen.

Ihre Anmeldung nehmen wir gerne telefonisch oder per E-Mail entgegen. Die Platzzahl ist beschränkt.

Domicil Hausmatte
Dorfstrasse 1
3032 Hinterkappelen
031 560 17 00
sekretariat.hausmatte@domicilbern.ch
www.hausmatte.domicilbern.ch

KIRCHGEMEINDEN

FRAUENKAPPELEN

GOTTESDIENST

Sonntag, 11. Oktober, 9.30 Uhr
Kirche Frauenkappelen

Gottesdienst

Mit Pfarrerin Claudia Miller und
Helen Zita Schlatter, Akkordeon

MEIKIRCH

GOTTESDIENST

Sonntag, 11. Oktober, 10 Uhr
Kirche Meikirch

Gottesdienst mit Abendmahl

Pfarrer Martin Rahn und Peter Krabichler an
der Orgel.

Weitere Infos unter: kirche-meikirch.ch

WOHLN

GOTTESDIENST

Sonntag, 11. Oktober, 10 Uhr,
Kipferhaus Hinterkappelen

Gottesdienst mit Pfrn. K. Huber.
Musik: Doris Zürcher.

Weitere Angebote unter
www.kg-wohlenbe.ch

In tiefer Trauer über den plötzlichen Verlust, aber in grosser Dankbarkeit für all die gemeinsamen Jahre und Erlebnisse, nehmen wir Abschied von unserem geliebten Mann, Vater, Bruder, Grossvater und Verwandten

Edwin Schaltegger

1. Juni 1942 – 23. September 2026

Du hast uns mit Deiner fröhlichen, hilfsbereiten und begeisternden Art geprägt und uns unzählige wunderschöne Momente geschenkt. Dein Licht bleibt in unseren Herzen und in allem, was Du hinterlassen hast.

Wir nehmen im engsten Kreis der Familie, Verwandten und Freunde von Edi Abschied.

Margrit Schaltegger
Markus Schaltegger und Karin Labhart
Luana und Jan Schaltegger
Yvonne Eichenberger
Verena Schaltegger
Chantal Schaltegger
Verwandte und Freunde

Traueradresse: Margrit Schaltegger, Oberwohlenstrasse 42, 3033 Wohlen



krebsliga bern
ligue bernoise contre le cancer

**Krebs fordert
heraus –
wir sind für
Sie da.**

**Jetzt
spenden**



BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

**SPENDE BLUT
RETTE LEBEN**

blutspende.ch

Workshops
auf Anfrage

-  Teamevents
-  Frauenplausch
-  Polterabende

Gemeinsam kreativ sein und
eine schöne Zeit geniessen!



Blumen Bijou

Halenweg 2
3032 Hinterkappelen
www.blumenbijou.ch
031 901 20 41

**WENN SIE EINEN
MEDIZINISCHEN NOTFALL
HABEN, DANN SIND WIR
FÜR SIE DA.**

Wenn, dann
rega 